

第十八期 二零一一年六月



在中国境内就业的外国人参加社会保险的意见征求

本期快讯讨论的法规:

《在中国境内就业的外国人参加社会保险暂行办法》(征求意见稿),人力资源和社会保障部 2011 年 6 月 10 日通过国务院法制办公室网站公布,向社会公开征集意见

背景

中国人力资源和社会保障部就其草拟的《在中国境内就业的外国人参加社会保险暂行办法》(以下简称"暂行办法草案")向社会各界征求意见和建议。

以下是该暂行办法草案的要点和我们的讨论:

1. 谁将适用于该暂行办法草案?

暂行办法适用于在中国境内合法就业并持有相关就业证件的外籍人员(包括香港特别行政区、澳门特别行政区居民中的中国公民和台湾地区居民)。他们可以是被中国境内的机构直接雇用的外国人,或是与境外雇主订立雇用合同后被派遣到中国境内工作的外国人。

2. 社会保险涵盖范围是什么?

外国人在中国就业应当参加中国的职工基本养老保险、职工基本医疗保 险、工伤保险、失业保险和生育保险。

3. 在何种情况下可享受或支取养老保险?

外国人在达到中国规定的领取养老金年龄前离境的,其个人账户可以予以保留,因为他们可能再次来中国就业,或予以注销。若帐户予以注销,经社会保险经办机构批准,可将个人账户储存额一次性支付给本人。

根据中国社会保险法相关规定,参加基本养老保险的个人,达到法定退休 年龄时累计缴费满十五年的,可按月领取基本养老金。在中国境外享受按 月领取养老保险待遇的外国人,应当每年向负责支付其待遇的社会保险经 办机构提供一次由中国驻外使、领馆出具或认证的生存证明。社会保险经 办机构认为有必要的,可以适时要求享受社会保险待遇的外国人按月或者 不定期提供生存证明。

4. 如何运用社会保险协议?

具有与中国签订社会保险双边或多边协议国家国籍的人员在中国境内就 业的, 其参加社会保险的办法按照协议规定办理。

毕马威观察

假设外国人的社会保险费缴费基数和缴费上限与中国人相同,以上海为例,每月个人缴费上限约为人民币1,286元(美元198),雇主缴费上限约为人民币4,324元(美元667)。其它城市和地区的缴费数额会有细微差异。下表为各项社会保险缴费明细:

社会保险项目	个人缴费额 (人民币)	雇主缴费额 (人民币)
养老保险部分	935	2,571
医疗保险	234	1,403
失业保险	117	234
生育保险	无	58
工伤保险	无	58
合计	1,286	4,324

暂行办法草案提到养老保险可以被支取,但并未明确是否个人缴付部分和公司缴付部分都可以被支取。根据社会保险咨询热线解释,只有个人缴付部分可以被支取。如果咨询热线的解释是正确的话,当雇主为员工承担个人缴付部分时,这些缴付金额都可能成为雇主实际的额外成本。

如果养老保险的个人缴付部分和公司缴付部分都可以被支取,只要雇主能够直接或通过雇员从社会保险机构申请提取相应的储存额,那这一部分缴费或许可不视为雇主额外的雇佣成本。雇主应考虑就谁将拥有支取养老储存额与雇员达成协议,尤其是对于那些由境外派遣至中国工作的外籍雇员。因为通常情况下,雇主可能会同时承担其个人和雇主应缴纳的社会保险费。

中国与德国、韩国订立的双边社会保险互免协定并未囊括所有的中国社会

保险项目。互免协定是否会扩展至涵盖所有强制性中国社会保险项目尚不明确。

虽然暂行办法草案并未明确施行日期,但草案的公布预示着相关机构有意开征外国人社会保险费。鉴于征求意见的截止日为2011年6月17日,自2011年7月1日起施行相应措施的可能性不大。

但其在未来六个月内开始施行仍然是有可能的。

联系我们

税务服务主管合伙人 中国和香港特别行政区 电话: +86 (10) 8508 7082 khoonming.ho@kpmg.com

北京/沈阳 凌先肇

税务服务主管合伙人 华北区

电话: +86 (10) 8508 7083 david.ling@kpmg.com

青岛 彭晓峰

电话: +86 (532) 8907 1728 vincent.pang@kpmg.com

上海/南京

卢奕

税务服务主管合伙人

华中区

电话: +86 (21) 2212 3421 lewis.lu@kpmg.com

杭州 吴智广

电话: +86 (571) 2803 8081 martin.ng@kpmg.com

成都 周咏雄

电话: +86 (28) 8673 3916 anthony.chau@kpmg.com

广州 **李一源**

电话: +86 (20) 3813 8999 lilly.li@kpmg.com

福州/厦门

李瑾

电话: +86 (592) 2150 888 jean.j.li@kpmg.com

深圳

孙桂华

税务服务主管合伙人 华南区

电话: +86 (755) 2547 1188 eileen.gh.sun@kpmg.com

香港 杨嘉燕

电话: +852 2143 8753 karmen.yeung@kpmg.com

华北区

凌先肇

税务服务主管合伙人

华北区

电话: +86 (10) 8508 7083 david.ling@kpmg.com

冯栢文 (Vaughn Barber)

电话: +86 (10) 8508 7071 vaughn.barber@kpmg.com

邸占广

电话: +86 (10) 8508 7512 roger.di@kpmg.com

古军华

电话: +86 (10) 8508 7095 john.gu@kpmg.com

贾肖肖

电话: +86 (10) 8508 7517 jonathan.jia@kpmq.com

彭晓峰

电话: +86 (10) 8508 7516 +86 (532) 8907 1728 vincent.pang@kpmg.com

黄伟光

电话: +86 (10) 8508 7085 michael.wong@kpmg.com

延峰

电话: +86 (10) 8508 7508 irene.yan@kpmg.com

电话: +86 (10) 8508 7509 tracy.h.zhang@kpmg.com

电话: +86 (10) 8508 7096 abe.zhao@kpmg.com

赵彤

电话: +86 (10) 8508 7515 catherine.zhao@kpmg.com

高桥宏幸

电话: +86 (10) 8508 7078 hiroyuki.takahashi@kpmg.com

华中区 卢奕

税务服务主管合伙人

华中区

电话: +86 (21) 2212 3421 lewis.lu@kpmg.com

周咏雄

电话: +86 (21) 2212 3206 +86 (28) 8673 3916 anthony.chau@kpmg.com

油浴

电话: +86 (21) 2212 3433 cheng.chi@kpmg.com

张少云

电话: +86 (21) 2212 3268 bolivia.cheung@kpmg.com

符碧琴

电话: +86 (21) 2212 3412 dawn.foo@kpmg.com

何超良

电话: +86 (21) 2212 3406 chris.ho@kpmg.com

梁新彦

电话: +86 (21) 2212 3488 sunny.leung@kpmg.com

电话: +86 (21) 2212 2881 +86 (571) 2803 8081 martin.ng@kpmg.com

大谷泰彦

电话: +86 (21) 2212 3360 yasuhiko.otani@kpmg.com

谢忆璐

电话: +86 (21) 2212 3422 grace.xie@kpmg.com

许子冲

电话: +86 (21) 2212 3404 zichong.xu@kpmg.com

翁晔

电话: +86 (21) 2212 3431 jennifer.weng@kpmg.com

张曰文

电话: +86 (21) 2212 3415 william.zhang@kpmg.com

黄及时

电话: +86 (21) 2212 3605 david.huang@kpmg.com

电话: +86 (21) 2212 3208 amy.rao@kpmg.com

电话: +86 (21) 2212 3350 leonard.zhang@kpmg.com

华南区 孙桂华

税务服务主管合伙人 华南区

电话: +86 (755) 2547 1188 eileen.gh.sun@kpmg.com

李瑾

电话: +86 (755) 2547 1128 +86 (592) 2150 888 jean.j.li@kpmg.com

电话: +86 (21) 2547 1198 jean.li@kpmg.com

电话: +86 (20) 3813 8999 lilly.li@kpmg.com

廖雅芸

电话: +86 (20) 3813 8668 kelly.liao@kpmg.com

何晓宜

电话: +86 (755) 2547 1276 angie.ho@kpmg.com

香港

刘麦嘉轩

税务服务主管合伙人 香港特别行政区 电话: +852 2826 7165 ayesha.lau@kpmq.com

艾柏熙 (Chris Abbiss)

电话: +852 2826 7226 chris.abbiss@kpmg.com

包迪云 (Darren Bowdern)

电话: +852 2826 7166 darren.bowdern@kpmg.com

廿毅信 (Alex Capri)

电话: +852 2826 7223 alex.capri@kpmq.com

霍宁思 (Barbara Forrest)

电话: +852 2978 8941 barbara.forrest@kpmg.com

白士平 (Ken Harvey)

电话: +852 2685 7806 ken.harvey@kpmg.com

何博礼 (Nigel Hobler)

电话: +852 2143 8784 nigel.hobler@kpmg.com

廿兆年 (Charles Kinsley)

电话: +852 2826 8070 charles.kinsley@kpmg.com

孔達信 (John Kondos)

电话: +852 2685 7457 john.kondos@kpmg.com

伍耀辉

电话: +852 2143 8709 curtis.ng@kpmg.com

潘嘉礼 (Kari Pahlman)

电话: +852 2143 8777 kari.pahlman@kpmg.com

譚培立 (John Timpany)

电话: +852 2143 8790 john.timpany@kpmg.com

王尹巧仪

电话: +852 2978 8288 jennifer.wong@kpmg.com

电话: +852 2978 8965 christopher.xing@kpmg.com

电话: +852 2143 8753 karmen.yeung@kpmg.com

kpmg.com/cn